

Obsah / Inhalt

- Ještě než ochutnáte / Über Berg und Tal – 2
I. Mozaika děčínsko-hřenská / Von Tetschen nach Herrnskreitschen – 6
II. Krajina stolové hory / Gut getafelt nach dem Tafelberg – 30
III. Chvála neznačených cest a nespěchání / Ein Lob auf die Romantik – 52
IV. Skály všech nepozorovaně svatých / Aus dunklem Tann empor zum Licht – 72
V. Od Krínice k Labi / Von der Kirnitzsch zur Elbe – 100
VI. Romantickými roklemi a údolími / Durch romantische Gründe und Täler – 120
VII. V říši kamenů / Im Reich der Steine – 138

Na obálce / Am Umschlag
Pravčická brána / Prebischtor (1921), Basteibrücke (1921)

Na předšádkách / Auf den Vorsatzblättern
Děčín / Tetschen, Podmokly / Bodenbach, Růžová / Rosendorf, České Švýcarsko / Tschechische Schweiz,
Dolní Žleb / Niedergrund, Saské Švýcarsko / Sächsische Schweiz, Pirna, Bärenstein
(kolem 1900/ca. 1900)

Letopočty na konci popisků uvádějí rok vydání, pokud je na pohlednici uveden.
Die Jahreszahlen am Ende der Beschreibungen bezeichnen das Jahr der Herausgabe,
sofern auf der Ansichtskarte angeführt.

Album starých pohlednic – Českosaské Švýcarsko Album alter Ansichtskarten der Böhmischesächsischen Schweiz

Výběr a uspořádání pohlednic / Auswahl und Anordnung der Ansichtskarten Petr Zámíš, Albrecht Kittler, Cornelius Zippe

Texty k pohlednicím / Texte zu den Ansichtskarten Albrecht Kittler, Karel Stein, Cornelius Zippe

Úvodní texty / Einleitende Texte Jiří Čunát, Albrecht Kittler

Spolupracovali místní znalci / Die Informationen ergänzten Petr Joza, Alfred Koch, Petr Málek,

Jan Němec, Zdeněk Podhorský, Heinz Spandel

Sazba / Satz Michal Janus

Koncepce edice / Konzeption der Herausgabe Roman Karpaš

Vydalo nakladatelství / Herausgegeben vom Verlag Graphis DTP studio v Liberci v roce 2003.

Graphis DTP studio, s. r. o., Sokolovské nám. 1, 460 01 Liberec,

tel.: +420 485 108 306, e-mail: info@graphis.cz, www.graphis.cz

Redaktor / Redakteur Pavel D. Vinklát

Překlad / Übersetzung Karel Stein

Jazyková úprava / Sprachliche Bearbeitung Dana Filipová

Předtisková příprava / Pre-press Graphis DTP studio, s. r. o., Liberec

Tisk / Druck Finidr, s. r. o., Český Tešín

Vydání první, 156 stran / 1. Auflage, 156 Seiten

Liberec, 2003

ISBN 80-239-0756-5

